

## BARN- OCH UNGDOMSBÖCKER LASTEN- JA NUORTENKIRJAT

### Bokrådets barnbokslista våren 2019

Finlandsinstitutets bokråd delar med sig av sina läsoplevelser och tipsar om aktuell finskspråkig litteratur för bibliotek, som är verksamma i Sverige, för skolor, förskolor och för alla litteraturintresserade. Boktipsen, som publiceras två gånger om året, kan man använda sig av t.ex. vid inköp av ny finsk litteratur. Nästan alla böckerna på listan hittar man i nätbokhandeln Adlibris, [www.adlibris.se](http://www.adlibris.se). Boklistorna finns på Finlandsinstitutets hemsida: [www.finlandsinstitutet.se/sv/biblioteket/boktips/](http://www.finlandsinstitutet.se/sv/biblioteket/boktips/). Vill du kommentera listan, kan du maila till: [bibliotek@finlandsinstitutet.se](mailto:bibliotek@finlandsinstitutet.se).

### Kirjaraadin lastenkirjojen kärkilistat kevät 2019

Suomen Tukholman instituutin kirjaraati jakaa lukukokemuksiaan ja suosittelee ajankohtaista suomenkielistä kirjallisuutta Ruotsissa toimiville kirjastoille, kouluille, esikouluille ja kaikille kirjallisuudesta kiinnostuneille. Kirjavinkit julkaistaan pari kertaa vuodessa ilmestyvässä kirjalistassa, jota voi käyttää esim. uusia kirjoja hankittaessa. Melkein kaikki listalla olevat nimikkeet löytyvät Adlibriksen verkkokirjakaupasta, [www.adlibris.se](http://www.adlibris.se). Kirjalistat ovat Instituutin kotisivuilla: [www.finlandsinstitutet.se/fi/biblioteket/kirjavihjeita](http://www.finlandsinstitutet.se/fi/biblioteket/kirjavihjeita). Mikäli haluat kommentoida listaa, voit lähettää sähköpostia osoitteeseen: [bibliotek@finlandsinstitutet.se](mailto:bibliotek@finlandsinstitutet.se).



## Innehållsförteckning / Sisällysluettelo

BIBLIOTEKETS TVILLINGBÖCKER PÅ FINSKA OCH SVENSKA / KIRJASTON KAKSIKIELINEN KIRJAPAKETTI SUOMEKSI JA RUOTSIKSI	2
TEMA: MINNA CANTH 175 ÅR / TEEMA MINNA CANTH 175 VUOTTA Boktips om Minna Canth	3 3
TOPELIUS-PRISSET OCH ARVID LYDECKEN-PRISSET / TOPELIUS-PALKINTO JA ARVID LYDECKEN-PALKINTO	4
SKÖNLITTERATUR FÖR BARN OCH UNGDOMAR / LASTEN JA NUORTEN KAUNOKIRJALLISUUS	5
Rim och ramsor / Loruja ja leikkejä	5
Dikter / Runoja	5
Tittböcker för de allra minsta 0-3 år / Katselukirjoja kaikista pienimmille 0-3-vuotiaille	5
Bilderböcker 3-7 år / Kuvakirjoja 3-7-vuotiaille	6
Bokrådets top 5 bilderbokstips / Kirjaraadin top 5 kuvakirjavinkkiä	7
Sagor / Satuja	7
Skönlitteratur 7-10 år / Kaunokirjallisuutta 7-10-vuotiaille	8
Skönlitteratur 10-13 år / Kaunokirjallisuus 10-13-vuotiaille	9
Skönlitteratur 13-17 år / Kaunokirjallisuus 13-17-vuotiaille	9
Lättläst för barn och ungdomar	10
Bokrådets top 5 skönlitterära tips / Kirjaraadin top 5 kaunokirjavinkkiä	10
FAKTABÖCKER FÖR BARN / TIETOKIRJOJA LAPSILLE	10
Bokrådets top 3 faktaboktips / Kirjaraadin top 3 tietokirjavinkkiä	11

## BIBLIOTEKETS TVILLINGBÖCKER PÅ FINSKA OCH SVENSKA / KIRJASTON KAKSIKIELINEN KIRJAPAKETTI SUOMEKSI JA RUOTSIKSI

Tvillingböcker stödjer och utvecklar aktiv tvåspråkighet hos barn. Bokpaketet för barn innehåller en och samma titel på två språk. Barnböcker som är utgivna både på finska och svenska kan läggas tillsammans i ett tvillingpaket. På institutets boklista har böcker som fått en översättning markerats med röd text **Originaltitel / Alkuteos**. Tvillingböcker kan vara utgivna med parallelltext på finska och svenska även inom samma pärmar.

*Kaksikielinen kirjapaketti tukee lapsen aktiivista kaksikielisyyttä ja sen kehittymistä. Lasten kirjapaketti sisältää saman nimekkeen kahdella kielellä. Jos lastenkirja on julkaistu sekä suomeksi että ruotsiksi, niistä voidaan laatia kaksikielinen kirjapaketti. Instituutin kirjalistassa käännöskirjat on merkitty punaisella tekstillä: **Originaltitel / Alkuteos**.*

*On myös kirjoja joissa suomen- ja ruotsinkielinen teksti ovat rinnakkain samojen kansien välissä.*



# TEMA: MINNA CANTH 175 VUOTTA

## TEEMA: MINNA CANTH 175 VUOTTA

### Vem var Minna Canth?

Minna Canth var en viktig författare som kämpade för jämlikhet i Finland i slutet av 1800-talet. Hon skrev om kvinnor, om fattiga och om arbetare. I Finland har Minna Canth en egen flaggdag den 19. mars. I år firar man hennes 175-årsjubileum.

### Kuka oli Minna Canth?

Minna Canth oli tärkeä kirjailija ja tasa-arvon puolustaja 1800-luvun lopun Suomessa. Hän kirjoitti naisista, köyhistä ja työläisistä. Suomessa Minna Canthilla on oma liputuspäivä 19. maaliskuuta. Tänä vuonna vietetään hänen 175-vuotisjuhlaa.



## Boktips om Minna Canth / Kirjavinkkejä Minna Canthista

**Anttonen, Taru, Karppinen, Milla: Sankaritarinoita tytöille (ja kaikille muille) - Kertomuksia rohkeista naisista Minna Canthista Almaan, Into Kustannus, 5. p. 2018 (FI)**

Berättelser skrivna i sagans form om modiga finska kvinnor genom tiderna. Satumuotoon kirjoitettuja tarinoita rohkeista suomalaisista naisista kautta aikojen. Ungdomsfaktabok för alla åldrar / Nuorten tietokirja kaiken ikäisille



**Huotariinen, Vilja-Tuulia, Sormunen, Riikka: Heistä tuli taiteilijoita - 12 muotokuva suomalaisista naistaiteilijoista, WSOY, 2019 (FI)**

Faktabok för unga vuxna / Tietokirja nuorille aikuisille  
Porträtt av flickor, som blev kända konstnärer inom olika branscher.  
Muotokuvia työstä, joista tuli tunnettuja eri alojen taiteilijoita.



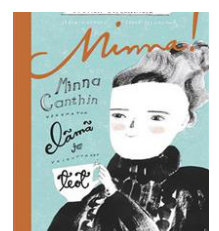
**Lappalainen, Elina, Partanen, Ilona: Ihmeellinen Minna ja suomalaiset supernaiset, Tammi, 2019 (FI)** Faktabilderbok / Kuvatietokirja

En faktabok med berättelser och tecknade illustrationer för småskolebarn.  
Tarinallinen ja piirroskuvitettu tietokirja alakouluikäisille.



**Virtanen, Leena, Pelliconi, Sanna: Minna Canthin uskomaton elämä ja vaikuttavat teot, Serie / Sarja: Suomen supernaisia 1, Teos, 2018 (FI)**

Förlaget Teos Suomen supernaisia –seriens första del uppmuntrar till tankar om jämlikhet.  
Teoksen Suomen supernaisia –kirjasarjan avausosa innostaa pohtimaan tasa-arvoa.  
Faktabok för barn / Tietokirja lapsille



## TOPELIUS-PRISSET OCH ARVID LYDECKEN-PRISSET / TOPELIUS-PALKINTO JA ARVID LYDECKEN-PALKINTO

Finlands Ungdomsförfattare rf delar årligen ut två litteraturpris: Topeliuspriset för en ungdomsroman och Arvid Lydecken-priset för en barnbok.

*Suomen Nuorisokirjailijat ry jakaa vuosittain kaksi kirjallisuuspalkintoa: Nuorisokirjojen Topelius-palkinto ja Arvid Lydecken-lastenkirjapalkinto.*

Vinnaren av Topeliuspriset (litteraturpriset) 2019 /  
Vuoden 2019 Topelius-palkinnon voittaja:

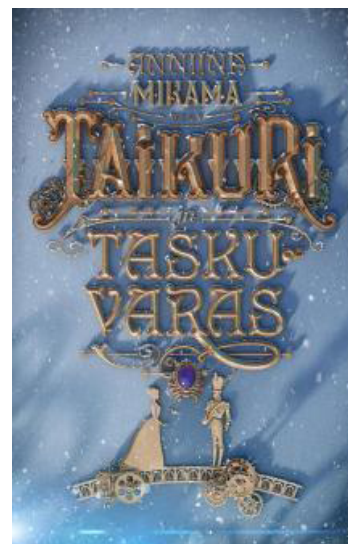
**Mikama, Anniina: Taikuri ja taskuvaras I, WSOY, 2018 (FI)**

Fantasy för ungdomar / *Fantasiaa nuorille*

Debutant / *Esikoinen*

Föräldrarlösa Mina och trollkarlen Tom träffas 1890 i Helsingfors i trilogins första del.

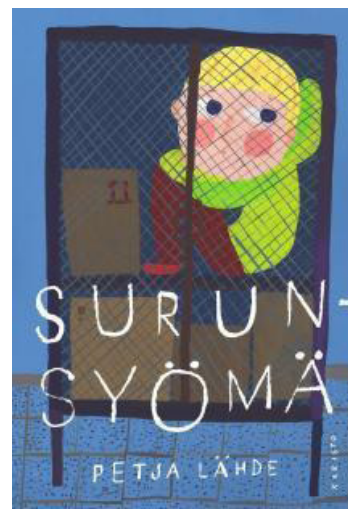
*Trilogian ensimäinen osa, jossa orpo Mina ja taikuri Tom kohtaavat Helsingissä 1890.*



Vinnaren av Arvid Lydecken-priset 2019 /  
Vuoden 2019 Arvid Lydecken-palkinnon voittaja:

**Lähde, Petja, Pikkujämsä, Matti: Surunsyöä, Karisto, 2018 (FI)**

Om en far och hans 10-åriga sons förhållningssätt till gemensam sorg. *Isän ja hänen 10-vuotiaan poikansa suhtautumisesta yhteiseen suruun.*



# SKÖNLITTERATUR FÖR BARN OCH UNGDOMAR LASTEN- JA NUORTEN KAUNOKIRJAT

## Rim och ramsor / Loruja ja leikkejä

**Kauppila, Katriina, Kästämä, Timo: Peukaloputti –Meidän vauvan lorut, Otava, 5. p. 2019 (FI)**

Ett urval dikter samt rim och ramsor till glädje för babyen.  
*Valikoima runoja ja leikkiloruja vauvan iloksi.*



## Dikter / Runoja

**Huovi, Hannele, Warsta, Elina: Hiiri mittaa maailmaa -Valitut lastenrunot 1979-2019, Tammi, 2019 (FI)**

200 dikter för barn av Hannele Huovi för familjens gemensamma stunder.  
*200 Hannele Huovin lastenrunoa perheen yhteisiin runohetkiin.*



**Nuotio, Eppu, Kallio, Liisa: Minä tykkään nyt - Ilosta, ujestelusta ja muista tunteista, WSOY, 2019 (FI)**

Boken innehåller dikter samt barnens tankar om olika känslor.  
*Kirja sisältää runoja sekä lasten ajatuksia eri tunteista.*



**Nopola, Matias, Rönns, Christel: Risto Räppääjä maalla, merellä ja ilmassa, Serie / Sarja: Risto Räppääjä, Tammi, 2019 (FI)**

Bilderdiktbok med rimrytmer om Risto Rappares åkfordon.  
*Runoräppikuvakirja Risto Räppääjän kulkuvälineistä riimien rytmittämänä.*



**Sandelin, Annika, Pertamina, Karolina: Originaltitel / Alkuteos: Om jag var född till groda, Förlaget M, 2019 (SV) / Jos olisin sammakko, Karisto, 2019 (FI)**

Dikter om drömmar där alla får vara precis som dom är.  
*Runoja unelmista, joissa kaikki saavat olla sellaisia kun ovat.*



## Tittböcker för de allra minsta, 0-3 år / Katselukirjoja kaikista pienimmille, 0-3 vuotiaille

**Kaarla, Riina, Kaarla, Sami, Heilala, Katariina: Muumi ja Pikku Myy – Tunteet Serie / Sarja: Muumi ja Pikku Myy, Tammi, 2019 (FI)**

I Mumin och Lilla My-tittboken lär man sig känna igen och identifiera olika känslor.  
*Muumi ja Pikku Myy –katselukirjassa tunnistetaan ja samaistutaan eri tunteisiin.*



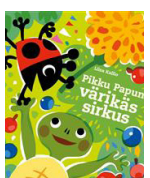
**Kaarla, Riina, Kaarla, Sami, Heilala, Katariina: Muumi ja Pikku Myy – Värir Serie / Sarja: Muumi ja Pikku Myy, Tammi, 2019 (FI)**

I Mumin och Lilla My-tittboken lär man sig känna igen färgerna i hemmet och i naturen.  
*Muumi ja Pikku Myy –katselukirjassa opitaan tunnistamaan värir kotona ja luonnossa.*



**Kallio, Liisa: Pikku Papun värikäs sirkus, Tammi, 2019 (FI)**

I sällskap med den glada sköldpaddan presenteras färgerna med hjälp av cirkuskonster.  
*Iloisen kilpikonnan Papun seurassa esitellään värejä sirkustemppujen avulla.*



## Bilderböcker, 3-7 år / Kuvakirjat, 3-7-vuotiaille

**Appelgren, Tove, Savolainen, Salla: Originaltitel / Alkuteos: Vesta Linnéa och vännerna, Serie / Sarja: Vesta-Linnéa, Förlaget M, 2019 (SV) / Vesta-Linnea ja kaverit, kääntäjä: Marttinen, Tittamari, Tammi, 2019 (FI)**

Den sjätte boken om Vesta-Linnea som är en finlandssvensk flickhjärte.

*Kuudes kirja Vesta-Linneasta, joka on suomenruotsalainen tyttöänkari.*



**Erkintalo, Jenni: Mato ja meri, Etana Editions, 2019 (FI)**

Bilderboken tar ställning till nedsmutsning av miljön och överkonsumtion.

*Kuvakirja ottaa kantaa ympäristön saastumiseen ja liikakuluttamiseen.*



**Happonen, Kaisa, Vasko, Anne: Mur ja tähti, 3, Tammi, 2019 (FI)**

Den filosofiska björnen granskar livet i seriens tredje bok.

*Filosofinen karhu tarkastelee elämää sarjan kolmannessa kirjassa.*



**Harainen, Pirkko, Virkamäki, Ulla: Postia pohjoisesta, Empo, Kustannus-mäkelä, 2019 (FI)**

I Empo-bokserien längtar man efter en vän som flyttat.

*Empo-kirjasarjassa ikävöidään pois muuttavaa ystävää.*



**Kanto, Anneli, Katto, Noora: Virtaset huvipuistossa, Serie / Sarja: Viisi villiä Virtasta 10, Karisto, 2. p. 2019 (FI) Anni Swan-priset 2018 / Anni Swan-palkinto 2018**

Familjen Virtanen ska till nöjesparken i den populära bilderbokseriens tionde del.

*Virtasen perhe lähtee huvipuistoon suosittuun kuvakirjasarjan kymmenennessä osassa.*



**Kunnas, Mauri: Herra Hakkarainen eksyy historiaan, Serie / Sarja: Etsi ja löydä, Otava 2019 (FI)**

Hakkarainen har förlorat sig i historien och hittar spännande saker om Finlands historia.

*Hakkarainen on harhautunut historiaan ja löytää kiinnostavia asioita Suomen historiasta.*



**Maijala, Marika: Ruusun matka, Etana Editions, 2018 (FI)**

Nominerad till Nordiska rådets barn- och ungdomslitteraturpris 2019 /

*Pohjoismaiden neuvoston lasten- ja nuortenkirjallisuuspalkinnon ehdokas 2019*

En berättelse om tävlingshunden Ruusu som inte stannar efter att ha passerat mållinjen.

*Kertomus kilpakoira Ruususta, joka ei pysähdy maaliviivan ylitettyään.*



**Nikunen, Antti: Autokirja - Urho ja Onna tutkivat, Serie / Sarja: Urho ja Onna, WSOY, 2019 (FI)**

En liten bilingenjörs faktabilderbok med trafikmärken och -regler sedda med barnets ögon.

*Pienen autoinsinöörin kuvatietokirja liikennemerkeineen ja-sääntöineen lapsen silmin.*



**Nousiainen, Inka, Kettunen, Satu: Karkumatka, Otava, 2019 (FI)**

En berättelse om att lämna och finna och om att mötas och att släppa taget.

*Kertomus lähtemisestä ja löytämisestä, kohtaamisesta ja luopumisesta.*



**Pelliccioni, Sanna: Onni-poika ja parvekeviidakko, Etana Editions, 2019 (FI)**

I den 14. boken i serien om pojken Onni väntar man på våren.

*Onni-poika -kirjasarjan 14. kirja, jossa odotetaan kevättä.*



**Salmi, Veera, Pikkujämsä, Matti: Sorsa Aaltonen ja lentämisen oireet, Otava, 2019 (FI)**

En flygrädd and beundrar svanarnas mäktiga flykt.  
*Lentopelkoinen sorsa ihailee joutsenten uljasta lentoa.*



**Tamminen, Petri, Kerttula, Valpuri: Kun kohtaat avaruusolennon -Viisi tärkeää ohjetta, Karisto, 2019 (FI)**

Bilderboken beskriver utanförskap och ger råd inför mötet med utomjordingen.  
*Kuvakirja käsittelee erilaisuutta ja antaa ohjeita avaruusolennon kohtaamiseen.*



**Teräs, Mila: Hirvivaarin ihmeellinen löytö, Karisto, 2019 (FI)**

Gammelälgen och skogsfolket funderar över naturens under och tittar på världen.  
*Hirvivaari ja metsänväki miettivät luonnon ihmeitä ja katselevat maailmaa.*



## BOKRÅDETS TOP 5 BILDERBOKTIPS / KIRJARAADIN TOP 5 KUVAKIRJAVINKKIÄ

1. **Kallio, Liisa: Pikku Papun värikäs sirkus, Tammi, 2019 (FI)**  
Tittbok för de allra minsta, 0-3 år / Katselukirja kaikista pienimmille, 0-3 vuotiaille
2. **Kanto, Anneli, Katto, Noora: Virtaset huvipuistossa, Serie / Sarja: Viisi villiä Virtasta; 10, Karisto, 2. p. 2019 (FI)**  
Anni Swan-priset 2018 / Anni Swan-palkinto 2018, 3-7 år / 3-7-vuotiaille
3. **Teräs, Mila: Hirvivaarin ihmeellinen löytö, Karisto, 2019 (FI)**  
3-7 år / 3-7-vuotiaille
4. **Erkintalo, Jenni: Mato ja meri, Etana Editions, 2019 (FI)**  
3-7 år / 3-7-vuotiaille
5. **Pelliccioni, Sanna: Onni-poika ja parvekeviidakko, Etana Editions, 2019 (FI)**  
3-7 år / 3-7-vuotiaille



## Sagor / Satuja

**Teräs, Mila: Kadonnut kaupunki, Serie / Sarja: Salainen kirjasto, Otava, 2019 (FI)**

En sagoroman full av undervattensvärldens förtrollning. Fristående del till Noitapeli.  
*Saturomaani täynnä vedenalaisen maailman lumousta. Itsenäinen jatko Noitapelille.*



**Topelius, Zacharias: Lintu Sininen, kertonut ja kuvittanut Kirkkopelto, Katri, Valtonen, Jonne; sävellys, Lasten Keskus, 2019 (FI)**

Topelius klassiska saga som sagobok med musik (innehåller en CD-skiva).  
*Topeliuksen klassikkosatu musiikin ja satukirjan muodossa ( sisältää CD-levyn).*



## Skönlitteratur, 7-10 år/ Kaunokirjat, 7-10 vuotiaalle

**Katajavuori, Riina, Kallio, Liisa: Talvikki ja ensimmäinen älypuhelin, Serie / Sarja: Kirjakärpänen, Karisto, 2019 (FI)** Lättläst / Helppolukuinen  
Lättläst Kirjakärpänen-serie för barn som precis lärt sig läsa.  
*Helppolukuinen Kirjakärpänen-sarja vasta lukemaan oppneille.*



**Klingberg, Malin, Vikström Eklöv Joanna, Originaltitel / Alkuteos: Patrik och Pensionärsmakten, Schildts & Söderströms, 2011 (SV) / Patrik ja superseniorit, översättning / kääntäjä: Menna, Outi, Kustantamo S&S, 2019 (FI)**  
Första delen av sex i en serie om pensionärer som bekämpar kriminalitet.  
*Kuusiosaisen sarjan avaus rikollisuutta vastaan taistelevista eläkeläisistä.*  
Deckare för 6-9-åringar / Dekkari 6-9-vuotiaalle



**Lipasti, Roope; Oksanen, Harri: Lätkä-Lauri ja tautinen turnaus, Serie / Sarja: Lukupalat, WSOY, 2019 (FI)** Lättläst / Helppolukuinen  
Laget är på väg till en turnering i ishockeyseriens tredje del.  
*Joukkue on matkalla turnaukseen jääkiekkosarjan kolmannessa osassa.*



**Lähde, Petja, Hepomäki, Roosa: Taneli ja FC Mörlökit, Serie / Sarja: Kirjakärpänen Karisto, 2019 (FI)** Lättläst / Helppolukuinen  
Kirjakärpänen-serie för barn som precis lärt sig läsa.  
*Helppolukuinen Kirjakärpänen-sarja vasta lukemaan oppneille.*



**Meripaasi, Helen: Vauhtikuonot - Tassu-trio, Serie / Sarja: Tassu-trio 3, Otava, 2019 (FI)**  
Tredje delen i Tassu-tio-serien om en flicktrio och deras älsklingsdjur.  
*Tassu-trion kolmas osa tyttötriosta ja heidän lemmikeistään.*



**Supinen, Miina, Nykänen, Anni: Kokkiklubi – Amarin apulaiset, Serie / Sarja: Lukupalat, WSOY, 2019 (FI)** Lättläst / Helppolukuinen  
Fortsättning på lättlästa Lukupalat-serien om kockklubben för barn som precis lärt sig att läsa.  
*Kokkiklubi-sarja juuri lukemaan oppineille jatkuu.*



**Vehkalahti, Reetta, Närhi, Kati: Pipsa Kopperoisen tutkimuksia - Pierut ja kaasut, Serie / Sarja: Lukupalat, WSOY, 2019 (FI)** Lättläst / Helppolukuinen  
En blivande vetenskapskvinna undersöker gaser i den lättlästa Lukupala-serien.  
*Tuleva tiedenainen tutkii kaasuja helppolukuisessa Lukupala-sarjassa.*



**Viherjuuri, Heidi: Haloo, täällä Hilja, Serie / Sarja: Hilja, Kustannus-Mäkelä, 2019 (FI)**  
Tredje boken i serien om Hilja som bor i det gröna huset och som precis har börjat skolan.  
*Sarjan kolmas kirja vihreän talon Hiljasta, joka on aloittanut koulun.*





## Skönlitteratur / Kaunokirjat

10-13 år / 10-13 vuotiaille

**Frantz, Eva: Originaltitel / Alkuteos: Hallonbacken, Schildts & Söderströms, 2018 (SV) / Osasto 23, kääntäjä: Koivunen, Anu, Kustantamo S&S, 2019 (FI)**

Runeberg Junior-priset 2019 – En deckare för 10-13 år /

*Runeberg Junior -palkinto 2019 – Jännäri 10-13 vuotiaille*

En prisbelönt deckarförfattares första barnbok om ett sanatorium ute i obyden.

*Palkitun dekkaristin ensimmäinen lastenkirja aution maaseudun keuhkoparantolasta.*



**Holopainen, Anu: Kauhukännykkä, Serie / Sarja: lik! I, Myllylahti, 2019 (FI)**

Skräck – Spänning / Kahu - Jännitys

Skräckromanseriens första del om en fasansfull mobiltelefon.

*Kahuromaanisarjan ensimmäinen osa kammottavasta kännykästä.*



**Kaarla, Riina, Kaarla, Sami: Täältä tullaan, lemmikit!, Serie / Sarja: Pet Agents I, Tammi, 2019 (FI)**

Nördflickan som älskar djur bygger en robot i seriens första del.

*Koodaamista ja eläimiä rakastava nörttityttö rakentaa robotin sarjan avausosassa.*



## Skönlitteratur / Kaunokirjat

13 -17 år / 13-17 vuotiaille

**Lipasti, Roope, Lipasti, Anton: Luutarhurin tapaus, Serie / Sarja: Oskari Onniston uskomattomat vastoinkäymiset ; I, WSOY, 2019 (FI)**

Bokserien om en tonårspojkes mardrömslika vardag förenar humor och serier.

*Uusi huumoria ja sarjakuvaa yhdistävä kirjasarja teinipojan painajaismaisesta kouluarjesta.*



**Mikama, Anniina – Huijarin oppipoika, Serie / Sarja: Taikuri ja taskuvaras; 2, WSOY, 2019 (FI)** Fantasy för ungdomar / Fantasiaa nuorille

Fortsätter Taikuri ja Taskuvaras-seriens första del som belönades med Topeliuspriset 2019.

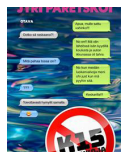
*Jatkoa Taikuri ja Taskuvaras- sarjan avausosaan, joka sai vuoden 2019 Topelius-palkinnon.*



**Paretskoi, Jyri: KI5-Vahinkoja, Otava, 2019 (FI)**

Humor och vänskap på 15-årsdagen i seriens tredje del.

*Huumoria ja ystävyyttä 15-vuotissyntymäpäivänä sarjan kolmannessa osassa.*



**Rasi-Koskinen, Marisha: Auringon pimeä puoli, WSOY, 2019 (FI)**

Spänning – ScienceFiction / Jännitys – SCIFI - För unga vuxna / Nuorille aikuisille

En spänningsberättelse om en kvinnas resa och om en isolerad gruvstad.

*Jännityskertomus nuoren naisen matkasta ja eristetystä kaivoskaupungista.*



**Turtschaninoff, Maria: Originaltitel / Alkuteos: Brevn från Maresi, Serie: Krönikor från Röda Klostret ; 3, Förlaget M, 2018 (SV) / Maresin voima, kääntäjä Kyrö, Marja, Sarja: Punaisen luostarin kronikoita; 3, Tammi, 2018 (FI)**

Nominerad till Nordiska rådets barn- och ungdomslitteraturpris 2019 – Fantasy

*Pohjoismaiden neuvoston lasten- ja nuortenkirjallisuuspalkinnon ehdokas 2019 – Fantasia*



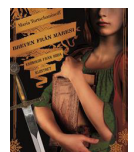
## Lättläst för barn och ungdomar / Lasten ja nuorten selkokirjat

**Turtschaninoff, Maria: Maresi, selkoversioon muokannut: Slotte, Jolin, kääntänyt: Lepistö, Laura, Kehitysvammaliitto, 2018, Fantasy / Fantasia**  
Maresi, vinnaren av Finlandia Junior 2014, har nu omarbetats till en lättläst version.  
Vuoden 2014 Finlandia Junior -palkittu teos Maresi nyt muokattuna selkokielelle.



## BOKRÅDETS TOP 5 SKÖNLITTERÄRA BOKTIPS/ KIRJARAADIN TOP 5 KAUNOKIRJAVINKKIÄ

- 1. Kauppila, Katriina, Kästämä, Timo: Peukaloputti –Meidän vauvan lorut, Otava, 5. p. 2019 (FI)**  
Rim och ramsor för baby'n / Loruja ja leikkejä vauvalle
- 2. Huovi, Hannele, Warsta, Elina: Hiiri mittaa maailmaa - Valitut lastenrunot 1979-2019, Tammi, 2019 (FI)**  
Dikter för gemensamma lästunder / Runoja yhteisiin lukuhetkiin
- 3. Vehkalahti, Reetta, Närhi, Kati: Pipsa Kopperoisen tutkimuksia - Pierut ja kaasut, Serie / Sarja: Lukupalat, WSOY, 2019 (FI) Lättläst 7-10 år / Helppolukuinen 7-10 år**
- 4. Frantz, Eva: Originaltitel / Alkuteos: Hallonbacken, Schildts & Söderströms, 2018 (SV) / Osasto 23, kääntäjä: Koivunen, Anu, Kustantamo S&S, 2019 (FI)**  
Runeberg Junior-priset 2019 – Deckare 10-13 år /  
Runeberg Junior -palkinto 2019 – Jännäri 10-13-vuotiaille
- 5. Turtschaninoff, Maria: Originaltitel / Alkuteos: Brevn från Maresi, Serie: Krönikor från Röda Klostret; 3, Förlaget M, 2018 (SV) / Maresin voima, kääntäjä Kyrö, Marja, Sarja: Punaisen luostarin kronikoita; 3, Tammi, 2018 (FI)**  
13-17 år och unga vuxna / 13-17 vuotiaille ja nuorille aikuisille.  
Nominerad till Nordiska rådets barn- och ungdomslitteraturpris 2019 – Fantasy /  
Pohjoismaiden neuvoston lasten- ja nuortenkirjallisuuspalkinnon ehdokas 2019 – Fantasia

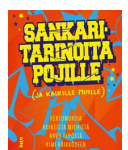


## FAKTABÖCKER / TIETOKIRJAT

**Heikkilä, Mervi: Koiran kanssa, Avain, 2019 (FI) Lättläst / Selkokirja**  
Fjorton olika hundar presenteras i den lättlästa boken.  
Selkokirjassa esitellään neljätoista eri koiraa.



**Jäkkö, Emmi, Salusjärvi, Aleksis: Sankaritainoita pojille (ja kaikille muille) - Kertomuksia huikeista miehistä Arvo Ylpöstä Kimi Räikköseen, Into Kustannus, 2019 (FI)**  
Boken lyfter fram förebilder för alla slags pojkar och för alla hjältar i sitt eget liv.  
Kirja tarjoaa esikuvia monenlaisille pojille ja kaikille oman elämänsä sankareille.  
12-15 år / 12-15-vuotiaille



**Pertamo, Karoliina: Lintunaapurini, Kustantamo S&S, 2019 (FI)**  
Barnens fågelguide till fåglarnas värld.  
Lintuopas lapsille lintujen maailmaan.



**Sarja, Tiina, Posio, Mikko, Rynnänen, Helena: Minne sähkö meni?, Serie / Sarja: Anni ja Akseli selvittävät, Kustannus-Mäkelä, 2018 (FI)**

En faktabok med berättelser som förklarar varför vi alla har lampor som lyser hemma. *Tarinallinen tietokirja, joka selittää miksi meillä kaikilla palaa kotona valot.*



**Vartiainen, Jenni, Tuominen, Suvi: Tiedeseikkailu - Energia 5-8v, Serie / Sarja: Oppi&iilo Sanoma Pro, 2019 (FI)**

Små forskare inspireras av vetenskapäventyr. I den här boken undersöker man energi. *Tiedeseikkailu innostaa uteliaita pieniä tutkijoita. Tässä kirjassa tutkitaan energiaa.*



**Vartiainen, Jenni, Tuominen, Suvi: Tiedeseikkailu - Vesi 5-8v, Serie / Sarja: Oppi&iilo Sanoma Pro, 2019 (FI)**

Små forskare inspireras av vetenskapäventyr. I den här boken undersöker man vatten. *Tiedeseikkailu innostaa uteliaita pieniä tutkijoita. Tässä kirjassa tutkitaan vettä.*



## BOKRÅDETS TOP 3 FAKTABOKTIPS/ KIRJARAADIN TOP 3 TIETOKIRJAVINKKIÄ

1. **Sarja, Tiina, Posio, Mikko, Rynnänen, Helena: Minne sähkö meni?**  
Serie / Sarja: Anni ja Akseli selvittävät, Kustannus-Mäkelä, 2018 (FI)
2. **Pertamo, Karoliina: Lintunaapurini**, Kustantamo S&S, 2019 (FI)
3. **Jäkkö, Emmi, Salusjärvi, Aleksis: Sankaritainoita pojille (ja kaikille muille) - Kertomuksia huikeista miehistä Arvo Ylpöstä Kimi Räikköseen**, Into Kustannus, 2019 (FI) 12-15 år / 12-15 vuotiaille

